

ဆေးစွမ်းကောင်း 灵验的良药 ⑧精明, 干练: ~ တဲ့ခေါင်း  
ဆောင် 精明强干的领导 / ဥာ၏ ~ သည်။ 智力敏捷。/  
အရည်အသွေး ~ သည့်ကောင် 干练的干部  
ထက်ဝိထက်ပါး ကော် **htet wo htet wa:** (古)含混不清, 模  
棱两可  
ထက်ဝိက် I နှုံ **htet wet** 一半: မြေယာ ~ ကျော်တွင်ပါးနို့က်  
၏ 一半以上的田地种植水稻。II ကော် **htet wet** 对  
半: ~ ချိုးရသည်။ 对折。/ ~ ခွဲသည်။ 对半分。  
ထက်ဝိက်စား နှုံ **htet wet sa:** ①双方得益均分权: အင်  
ည်ခိုင်တွင်ဆုံးလုပ်ရသဖြင့် ~ နှင့်ဝင်လုပ်သည်။ 在理  
发店得到了理发的工作, 需将所挣工钱的一半交给店  
主, 自己得其余一半。②享有均分权的人  
ထက်ဝိလိုင်းမျှုံး နှုံ **htet wet pain: myin:** 【数】角平分线  
ထက်ဝိုး နှုံ **htet wun:** 上下左右, 周围  
ထက်ဝိုးကျိုး နှုံ **htet wun: kyin:** 上下左右; 环境, 周围  
ထက်ဝိယဲ့ခွဲ ကော် **htet we phwe' khwei:** 盘膝(而坐), 同  
义词有: ထက်ဝိယူးထက်ဝိစွဲယူးထက်ဝိဖဲ့ / ~ ထိုင်စွဲသော  
သံသာတိုး 盘膝而坐的高僧们  
ထက်သန် ကော် **htet than:** 强有力, 强烈: အကျိုးပေး: ~ သည်။  
效果显著。/ စောနာ ~ စွာနှင့်ပေးသည်။ 热情赠送。/ အင်  
ခြင်တိတော်: ~ လာခဲ့။ 明智起来了。  
ထက်အောက်ပြု ကော် **htet aut pyan:** 上下颠倒, 里外翻转:  
~ ထုတ်သည်။ (衣服)翻着穿。/ ~ ချုပ်သည်။ (衣服)翻新。  
ထောက် I ကော် **htaut:** ①(用棍、柱等)支撑: တုတ် ~ ခုံ  
【体】撑杆跳 ②支, 托: တတော်ဆန္ဒုင့် ~ ၍ 用两肘肘  
尖支撑着…… / လက်ပေါ်မေး ~ ထားသည်။ 手托着下巴。  
③供应, 接济, 帮助: ငှါးမြှို့သည့်ရှုံး ~ သော်မြှို့ပေသည်။  
该镇是供应粮食的小城镇。/ သီးကိုတလေ့၍ ဂို့ ~ သည်။  
每月供给女儿二十元。④插话, 提词儿: ထူး ~ ရှုံးပေး  
ထို့ပြန်သည်။ 他又插话问道。/ သိချင်းဆိုသာအောင်လျှင်  
~ ပေးပါ။ 如果我忘了歌词, 你给我提一下。⑤(石片、  
子弹等接触地面、水面后)弹起: ကျော် ~ ပြီးထို့သားသည်။  
被从地面弹起的子弹打中了。⑥考虑, 思量: မော်ပို့ကို  
~ ယင်အိမ်မှာကိုစွာတုတေသနရှိထို့ထင်တယ်။ 他不来, 估计家里可能  
有什么事。⑦照顾, 体谅: ကျွန်တော်နေ့ရေးကို ~ ၍ 考  
虑到我的前途…… / အမျှားကိုဝေဖန်ရာတွေမျက်နှာကို ~ ၍  
မသင်ပါ။ 批评错误不应顾面子。⑧根据, 依据: ပုံကို ~  
၍ ပြုသည်။ 根据故事的情节说。⑨年迈, 老: အသက်အ  
ရွှေ့ ~ လာပြီ့။ 上了年纪了。⑩路途遥远: လာခဲ့ရတဲ့ခုံး  
ကလဲအတော် ~ တာနဲ့ 因为走了好远的路…… / ရွာကိုရောက်  
ရန်ခရီးမှာအတော် ~ သေးသည်။ 离村子还相当远。⑪途中  
休息: ခရီးယော်ခလုံမှာစော်: ~ ခဲ့တယ်။ 在途中曾休息了  
一会儿。⑫派人探听被请的人是否已来(多用于诗歌;  
一般则多指迎请僧侣): ဘုန်းကြီးကိုသွား: ~ ပါ။ 去迎一下

高僧吧! ⑬书面通告, 函告: ကျမ်းမာရောက် ~ ယင်လူအရောက်  
လာခဲ့လို့မှာထားတယ်။ 我嘱咐他一见到信就马上到这儿  
来。II မှ **htaut:** ①段落, 阶段: ခရီးထာ ~ နားသည်။  
途中歇一歇。/ ဧရားထာလျှေားလျှော့ပါးအဲကြောင်စာ ~ နား  
လျှော့လျှော့မယ်။ 写得不少了, 暂时就到这里。/ သုံး ~ ခုံး  
【体】三级跳 ②米粒: အက်ရာအနက်မှာဆန်လဲ့ထာ ~ ခုံးပါ  
သည်။ 伤口有一粒米那么深。III နှုံ **daut:** = ခေါက်  
စောက်ကူး ကော် **htaut ku:** 支持, 帮忙, 帮助, 援助: မိတ်ခေါ်  
ခိုင်ရေး ~ မှု 精神上的支持  
စောက်ကောင်း နှုံ **daut kaun:** 马身体高大, (谚)女子  
身材高大 = ခေါက်ကောင်း  
စောက်ကန် ကော် **htaut kan:** 支撑: တိုင်နှင့်သောအိမ်ကိုကျား  
မြင့် ~ ထားသည်။ 用支柱把倾斜的房子支住。  
စောက်ကျား နှုံ **daut kya:** 支撑的柱子  
စောက်ကြုံ နှုံ **htaut kyan:** 【植】榄挂树, 树干高达60至  
100英尺 Termi nalia tomentosa, Bedd; Terminalia  
crenulata; T. glabra; T. alata  
စောက်ကွဲ နှုံ **htaut kwet:** ①值得提出的弱点 ②模棱  
两可, 似乎支持实际反对: ~ သေား 表面似乎赞成实  
际反对的人  
စောက်ခဲ့ ကော် **htaut khan:** ①支撑 ②支持, 拥护, 赞成,  
同意: ~ ခဲ့ 赞成票 / ပါတီဝင်ရှိလျှောက်ထားသောများအတွက်  
~ သူပါတီဝင်၂ဦးရမည်။ 申请入党者必须有两名党员作  
介绍人。/ ~ ချက် 证明 / ~ စာ 介绍信, 推荐书, 证  
明 / အသိပှုံးသွဲ ~ သူ 提议者与附议者 / ~ ပဲ 为支持  
某事举行的群众集会 / ဗြားကြီးမြှို့နှင့်ကို ~ ကြသည်။  
大家拥护主席的讲话。  
စောက်ချင့် ကော် **htaut khyin:** 衡量, 根据…考虑: ပြည်တူ  
များခဲ့ဆန္ဒကို ~ ပြီးလုပ်ရမည်။ 要按人民的愿望行事。/ ပြု  
ပုံကို ~ ပြီးဆုံးဖြတ်ပါ။ 请根据事实决定吧!  
စောက်ခွဲ နှုံ **daut khwa:** ①叉状支柱: လှေ့ဗြို့ ~ 牛车的  
支棍儿 ②病残者用的拐杖  
စောက်စာ ကော် **htaut sa:** ①根据……考虑, 体谅, 同情:  
အမျှားအမှုလာကို ~ သော်သူမှာအပြုံးမရှိပေး။ 根据案情考虑  
他是没有罪的。/ သူများမျက်နှာကို ~ ရှုံးအကြောင်းမရှိပါ။  
没有理由要去照顾别人情面。②对比, 比较: ခဲန်နှင့် ~  
လျှင်တော်ပ်ကောင်ပါသည်။ 与铅笔相比圆珠笔更好。  
စောက်ဆာ ကော် **htaut hsa:** 斟酌, 考虑  
စောက်ဆာ့ ကော် **htaut hnya:** 体谅, 体贴, 顾念: သူ့ကို ~  
ကြပါ။ 大家体谅他吧。  
စောက်ညီ ကော် **htaut hnyi:** 平衡, 衡量, 权衡: လျှော်၏  
လျှော်ခဲ့ကိုအဖော်နှင့် ~ ၍ ဆုံးပြုတယ်သည်။ 应反复考虑是否  
妥当再作决定。  
စောက်တိ နှုံ **daut to:** ①缅甸式房屋支撑地板的矮柱 ②大